CREATIVE®

WORLD WIDE COMPLIANCE

RoHS
www.creative.com/support

P/N 03MZ000000028 Rev A



EN Important Safety Instructions. Do not listen to audio on your earphones or headphones at high volume for prolonged periods of time as hearing loss may result.

FR Instructions importantes concernant la sécurité. N'écoutez pas de source audio avec vos écouteurs ou votre casque à un volume élevé pendant des périodes prolongées car vous risqueriez une perte auditive.

DE Wichtige Sicherheitshinweise. Hören Sie Musik nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke über Ihre Ohrstöpsel oder Kopfhörer, da dies zu Gehörschäden führen kann.

IT Importanti istruzioni di sicurezza. Non utilizzare cuffie auricolari per ascoltare audio ad alto volume per periodi di tempo prolungati, per evitare l'insorgere di problemi uditivi.

ES Instrucciones importantes sobre seguridad. No escuche el sonido a un volumen alto durante largos períodos de tiempo pues puede causarle pérdidas de audición.

NL Belangrijke veiligheidsinstructies. Luister niet gedurende lange tijd met een hoog geluidsvolume naar audio via uw oor- of hoofdtelefoon. Dit kan tot gehoorverlies leiden.

PT Instruções importantes de segurança. Não ouça audio com os auriculares ou auscultadores com o volume elevado durante períodos prolongados, uma vez que pode resultar em perda auditiva.

SV Viktiga säkerhetsinstruktioner. Ha inte för hög volym på hörlurarna under längre perioder eftersom hörselskador kan uppstå.

NO Viktige sikkerhetsregler. Ikke lytt til lyd via ørepropper eller hodetelefoner med høyt lydvolum over lengre tidsrom da det kan føre til hørselstap.

DA Vigtige sikkerhedsinstruktioner. Brug ikke ære- eller hovedtelefoner med høj lydstyrke i længere perioder, da dette kan medføre nedsat hørelse.

FI Tärkeitä turvatietoja. Kun käytät kuulokkeita, kuuntele musiikkia kovalla äänenvoimakkuudella vain rajallisesti. Jatkuva kova ääni voi vahingoittaa kuuloa.

CZ Duležité bezpečnostní pokyny. Neposlouchejte po dlouhou dobu nahrávky puštěné velmi hlasitě do sluchátek, mohli byste si poškodit sluch.

PL Zasady bezpieczeństwa. Nie należy słuchać utworów przez słuchawki douszne czy nagłowne przy dużej głośności przez dłuższy czas, ponieważ może to spowodować utratę słuchu.

RU Информация по технике безопасности. Не слушайте громкую музыку с помощью наушников в течение продолжительного времени, так как это может стать причиной ухудшения слуха.

JP 安全に関する重要な情報自動車やバイク、自転車などの運転中は、オーディオ機器のヘッドフォンで音楽などを聞かないで下さい。安全のため禁止されています。運転中以外でも、車の通る道や横断歩道、踏切、駅のホーム、工場現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では使わないで下さい。交通事故の原因となります。また、細心の注意を払わなければならない状況下で は、ヘッドフォンの使用を中止するか、オーディオ機器のボリュームを下げるなど、安全に配慮して製品をお使い下さい。また、難聴になる可能性がありますので、イヤフォンまたはヘッドフォンを付けて大音量で長時間聴かないでください。

KO 중요한 안전 정보이어버드 또는 헤드폰을 사용하여 오랫동안 높은 볼륨으로 오디오를 듣지 마십시오. 청력이손상될 수 있습니다.

CS 重要安全说明不要长时间大音量的使用耳塞或耳机听音乐,否则可能造成听力损伤。

CT 重要安全說明請勿長時間、大音量使用耳筒或耳機聆聽音效,以防聽力受到損害。

[EN] Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol
The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

[FR] Symbole WEEE (Waste Electrical and-Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique)
L'utilisation du symbole DEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut de déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

[DE] WEEE- (Waste Electrical and Electronic Equipment) Symbol
Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfu oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

[IT] Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

[ES] Símbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

[PT] Símbolo referente aos desperdícios provenientes de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE -Waste Electrical and Electronic Equipment)
A utilização do símbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto é destruído de forma correcta, estará a contribuir para a protecção do meio ambiente. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, os serviços de tratamento de resíduos domésticos da sua área de residência ou o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.

[NL] Het symbool voor Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment -WEEE)
Het gebruik van het symbool voor Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgedankt, draagt u bij aan de bescherming van het milieu. Raadpleeg voor meer gedetailleerde informatie over hergebruik van dit product uw plaatselijke overheid, de dienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

[SV] Symbol för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)
Märkning med WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att slänga den här produkten på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, din renhållningsservice eller i affären där du köpte produkten.

[NO] WEEE-symbolet (Waste Electrical and Electronic Equipment)
Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

[DA] Symbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)
Brugen af WEEE-symbolet betyder, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sørge for korrekt bortskaffelse af produktet medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få flere oplysninger om genbrug af dette produkt hos de lokale myndigheder, det lokale renovationsselskab eller i forretningen, hvor du har købt produktet.

[FI] WEEE-merkintä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu)
WEEE-merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteen tavoin. Kun huolehdit tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat suojelemaan ympäristöä. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltäsi tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

[CZ] Symbol pro odpadní elektrický a elektronický materiál (WEEE)
Použití symbolu WEEE označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidací tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám podají místní úřady, společnost pro komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili.

[PL] Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)
Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

[RU] Символ отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE)
Использование символа WEEE означает, что данный продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Соблюдая правильную утилизацию этого изделия, вы поможете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации опереработке изделия, пожалуйста, обратитесь в местные органы

[SK] Symbol pre odpadový elektrický a elektronický materiál (WEEE)
Symbol WEEE označuje, že tento produkt nie je možné likvidovať ako domový odpad. Správnou likvidáciou tohto produktu prispejete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o likvidácii tohto produktu vám podajú miestne úrady, spoločnosť pre likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchod, kde ste tovar kúpili.

[TR] WEEE Simgesinin
WEEE Simgesinin kullanımı, bu ürüne ev atığı olarak işlem yapılabileceğini gösterir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, çevre korumasına katkıda bulunmuş olursunuz. Bu ürünün geri dönüşüme tabi tutulması konusunda ayrıntılı bilgi için lütfen ilgili kurumlara ya da ürünü satın olduğunuz mağazaya başvurun.

[EL] Σύμβολο Απορριμάτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE)
Η χρήση του συμβόλου WEEE δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίζετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόρριμμα. Βεβαιώνοντας της κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος αυτού, βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόθεσης οικιακών απορριμάτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Ukraine RoHS Statement
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Vietnam RoHS Statement
This product is in compliance with Circular 30/2011/TTBCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) ^, *
lead	1000
mercury	1000
cadmium	100
hexavalent chromium	1000
polybrominated biphenyls (PBB)	1000
polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

^ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.
* Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.



此图示为"电子信息产品污染控制标志"，是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）。圆形外面由带有箭头的线条组成一个循环起来的圆，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有害有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称	有毒有害物质或元素									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二(2-乙基己)酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)
电路板组件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电缆组件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
线材/连接器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
** 喇叭	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
** 电池*	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
** 适配器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
** 遥控器	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
非金属部件/塑料部件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属部件	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

"O"：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
"X"：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
※：各个型号的产品规格及所含部件可能有所不同，应将产品中的任何可充电电池组脱离系统单独考虑，因为电池组的"环保使用期限"可能比整个 系统的要短，一般为5年。
※※：仅适用于某些产品

[EN] European Compliance
This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.

WATER AND MOISTURE
CAUTION: Do not expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.
Placement
Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.

Additional guidelines for wireless devices
- The short wave radio frequency signals o f a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Switch off the device where it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
- Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

[FR] Conformité Européenne
Ce produit est conforme à l'ensemble des directives en vigueur. Une copie de la DoC pour l'UE est disponible sur le site Web de Creative.

EAU ET HUMIDITE
ATTENTION: N'exposez pas cet appareil aux fuites ou éclaboussures. Assurez-vous également qu'aucun récipient contenant du liquide (tels que des vases) n'est placé sur l'appareil.
Positionnement des produit
Placez le produit à proximité d'une prise de courant facilement accessible.

Consignes supplémentaires pour les appareils sans fil
- Les fréquences radio à ondes courtes émises par un appareil sans fil peuvent perturber le fonctionnement des autres appareils électroniques et médicaux.
- Arrêtez l'appareil si son utilisation est interdite. Ne l'utilisez pas dans les structures médicales, les aéroports et les stations essence, ni à proximité des portes automatiques, des alarmes incendie et des autres dispositifs à commande automatique.
- Ne rapprochez pas cet appareil à moins de 20 cm d'un simulateur cardiaque ou d'un autre appareil médical. Il émet des ondes radio qui risquent de perturber leur fonctionnement.

[DE] Einhaltung der Europäischen Bestimmungen
Dieses Produkt entspricht allen gültigen Richtlinien. Die EU-Konformitätserklärung ist über die Creative-Website erhältlich.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT
ACHTUNG: Halten Sie das Gerät von tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten fern, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.
Aufstellen der Produkt
Stellen Sie das Produkt in der Nähe einer Steckdose auf, die leicht zugänglich ist.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Wireless-Geräte
- Die Kurzwellen-Funksignale von Wireless-Geräten können den Betrieb anderer elektronischer und medizinischer Geräte stören.
- Schalten Sie das Gerät in Bereichen ab, in denen die Nutzung verboten ist. Verwenden Sie das Gerät nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, auf Tankstellen oder in der Nähe von automatischen Türen, automatischen Brandmeldern oder sonstigen automatisch gesteuerten Geräten.
- Halten Sie dieses Gerät mindestens 20 cm von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten entfernt. Funkwellen können den Betrieb von Herzschrittmachern oder anderen medizinischen Geräten stören.

[IT] Conformità alle normative europee
Questo prodotto è conforme a tutte le direttive applicabili, una copia del DoC UE è disponibile sul sito Web di Creative.

ACQUA E UMIDITÀ
ATTENZIONE: Non esporre questa apparecchiatura a gocce o spruzzi di liquidi e assicurarsi che nessun oggetto contenente liquidi (ad es. vasi) venga posto sull'apparecchiatura.

Posizionamento degli dispositivo
Posizionare il dispositivo nei pressi di una presa di corrente facilmente accessibile.

Indicazioni aggiuntive per dispositivi wireless
- I segnali di frequenza a onde corte utilizzati da un dispositivo wireless possono interferire con il funzionamento di altri dispositivi elettronici e medici.
- Spegnere il dispositivo nei luoghi in cui ne è proibito l'utilizzo. Non utilizzare il dispositivo in strutture mediche, velivoli, stazioni di rifornimento, nelle vicinanze di porte automatiche, impianti antincendio automatici o altri dispositivi controllati automaticamente.
- Mantenere il dispositivo ad almeno 20 cm da pacemaker e altri dispositivi medici. Le onde radio possono ostacolare il funzionamento di pacemaker e altri dispositivi medici.

[ES] Homologación para Europa
Este producto cumple con todas las directivas aplicables; hay una copia del Documento de conformidad de la UE disponible en el sitio web de Creative.

AGUA Y HUMEDAD
PRECAUCIÓN: No exponga este aparato al goteo o la salpicadura de líquidos y no coloque ningún objeto lleno de líquido (por ejemplo, vasos) sobre él.
Colocación de producto
Coloque el sistema del altavoz cerca de un enchufe fácilmente accesible.

Instrucciones adicionales para dispositivos inalámbricos
- Las señales de radiofrecuencia de onda corta de un dispositivo inalámbrico pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos y médicos.
- Apague el dispositivo en los lugares en los que se prohíba su uso. No utilice el dispositivo en centros hospitalarios, aviones, gasolineras, cerca de puertas automáticas, alarmas de incendio u otros dispositivos controlados automáticamente.
- Mantenga el dispositivo a más de 20 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Las ondas de radio pueden afectar a su funcionamiento.

[NL] Europese naleving
Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde richtlijnen, een kopie van de EU DoC die beschikbaar is op de website van Creative.

WATER EN VOCHT
WAARSCHUWING: Stel deze apparatuur niet bloot aan vloeistoffen en let erop dat er geen objecten die met een vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op het apparaat worden geplaatst.
Plaatsing van de product
Plaats het product in de buurt van een stopcontact dat goed toegankelijk is.

Aanvullende richtlijnen voor draadloze apparaten
- De korte golf radiofrequentiesignalen van een draadloos apparaat kunnen de werking van andere elektronische en medische apparatuur verstoren.
- Schakel het apparaat uit op locaties waar het verboden is het apparaat aan te hebben staan. Gebruik het apparaat niet in medische ins tellingen, vliegtuigen, bijtankpunten, in de buurt van automatische deuren, automatische brandalarminstallaties of andere automatisch aangestuurde apparaten.
- Houd dit apparaat op een afstand van minstens 20 cm van pacemakers en medische apparaten vandaan. Radiogolven kunnen de werking van pacemakers en andere medische apparaten verstoren.

[PT] Conformidade Europeia
Este produto cumpre todas as diretivas aplicáveis, estando disponível uma cópia do Doc. da UE no website da Creative.

ÁGUA E HUMIDADE
CUIDADO: Não exponha este aparelho a pingos ou salpicos de fluidos nem coloque objectos com líquidos – tais como vasos – em cima do aparelho.
Colocação das produto
Coloque o produto junto a uma tomada de parede que seja de fácil acesso.

Diretrizes adicionais para dispositivos sem fios
- Os sinais de frequência de rádio de onda curta de um dispositivo sem fios poderão impedir o funcionamento de outros dispositivos eletrónicos e médicos.
- Desligue o dispositivo onde for proibida a sua utilização. Não utilize o dispositivo em instalações médicas, aviões e pontos de abastecimento, perto de portas automáticas, alarmes de incêndio automáticos ou outros dispositivos controlados automaticamente.
- Mantenha este dispositivo a pelo menos 20 cm de pacemakers e outros dispositivos médicos. As ondas rádio podem impedir o funcionamento de pacemakers e outros dispositivos médicos.

[SV] Europeisk överensstämmelse
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

VÄTA OCH FUKT
VARNING! Utsätt inte apparaten för droppande eller stänkande vätskor och säkerställ att inga objekt som är fyllda med vätskor, t.ex. vaser, ställs på apparaten.
Placering
Placera produkten nära ett lättillgängligteluttag.

Övriga riktlinjer för trådlösa enheter
- Kortvågsradiosignaler från en trådlös enhet kan orsaka störningar på andra elektroniska och medicinska apparater.
- Stäng av enheten där användning är förbjuden. Använd inte enheten på sjukhus eller andra vårdinrättningar, flygplan, bensinstationer, nära automatiska dörrar, automatiska brandlarm eller andra automatiskt styrda enheter.
- Enheten måste hållas minst 20 cm från pacemakers och annan medicinsk utrustning. Radiovågor kan orsaka störningar på pacemakers och annan medicinsk utrustning.

[NO] Europeisk samsvar
Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende direktiver, en kopi av EU DoC er tilgjengelig på Creatives nettsted.

VANN OG FUKTIGHET
FORSIKTIG: Ikke utsett apparatet for dryppende eller sprutende væske, og forsikre deg om at ingen objekter som er fylt med væske (som vaser), blir plassert oppå apparatet.
Plassering
Plasser produktet nær en stikkontakt som er lett tilgjengelig.

Ekstra retningslinjer for trådløse enheter
- Kortbølgeradiofrekvenssignaler fra en trådløs enhet kan påvirke bruken av andre elektroniske og medisinske enheter.
- Slå av enheten på steder der den ikke skal brukes. Ikke bruk enheten på sykehus, i fly, der drivstoff fylles, ved automatiske dører, ved automatiske brannalarmer eller ved andre automatisk kontrollerte enheter.
- Hold enheten minst 20 cm fra pacemakere og annet medisinsk utstyr. Radiobølger kan påvirke pacemakere og annet medisinsk utstyr.

[DA] Europæisk overensstemmelse
Dette produkt overholder alle gældende direktiver, en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på creatives websted.

VAND OG FUGT
FORSIGTIG! Spild ikke væsker på eller i dette apparat, og kontroller, at ingen objekter fyldt med væske – som f.eks. en vase – er placeret oven på apparatet.
Placering
Anbring produktet nær en stikkontakt, der er nem at komme til.

Yderligere retningslinjer for trådløse-enheder
- Kortbølgeradiosignalet fra en trådløsenhed kan begrænse driften af andet elektronisk eller medicinsk udstyr.
- Sluk enheden, hvor den er forbudt. Brug ikke enheden på hospitaler, fly, tankstationer, tæt på automatiske døre, automatiske brandalarmer eller andre automatisk styrede enheder.
- Hold denne enhed mindst 20 cm væk fra pacemakere og andre medicinske enheder. Radiobølger kan forringe funktionen af pacemakere og andre medicinske enheder.

[FI] Eurooppalainen yhdenmukaisuus
Tämä tuote noudattaa kaikkia siihen sovellettavia direktiivejä. Kopio EU-vaatimustenmukaisuusvakuut uksesta on saatavana Creativen sivuilta.

VESI JA KOSTEUS
VAROITUS: Älä altista laitetta päältä tippuville nesteille tai nesteroiskeille. Varmista, että laitteen päällä ei koskaan ole nesteillä täytettyjä astioita (esimerkiksi kukkamaljakkoa).
Sijoittaminen
Sijoita tuotetta lähelle pistorasiaa, joka on helposti käytettävissä.

Langattomiin laitteisiin liittyviä lisäohjeita
- Langattoman laitteen lyhytaaltoiset radiosignaalit voivat häiritä muiden elektroniikka- ja lääkintälaitteiden toimintaa.
- Sammuta laite paikoissa, joissa sen käyttö on kiellettyä. Älä käytä laitetta sairaaloissa, lentokoneissa, huoltoasemilla tai automaattisten ovien, automaattisten palohälyttimien tai muiden automaattisesti toimivien laitteiden lähellä.
- Pidä tämä laite vähintään 20 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimista ja muista lääkintälaitteista. Radioaallot voivat häiritä sydämentahdistimien ja muiden lääkintälaitteiden toimintaa.

[CZ] Vyhovění evropským předpisům
Tento produkt splňuje všechny platné směrnice. Znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na webu společnosti Creative.

VODA A VLHKOST
UPOZORNĚN: Nevystavujte tento přístroj působení kapající nebo stříkající tekutiny a dbejte, aby na něm nebyly umístěny žádné předměty naplněné tekutinou (například vázy).
Umístění produktů
Umístěte produkt v blízkosti snadno dostupné elektrické zásuvky.

Další pokyny pro bezdrátová zařízení
- Signály bezdrátového zařízení na krátkovlnných rádiových frekvencích mohou omezovat provoz jiných elektronických a lékařských zařízení.
- Vypněte zařízení, je-li jeho použití zakázáno. Nepoužívejte zařízení v lékařských zařízeních, na palubě letadel, u čerpacích stanic, v blízkosti automatických dveří, automatických požárních hlásičů a jiných automatických zařízení.
- Vzdálenost mezi zařízením a kardiostimulátory či jinými lékařskými zařízeními by neměla být menší než 20 cm. Rádiové vlny mohou narušit funkci kardiostimulátorů a dalších lékařských zařízení.

[PL] Zgodność z przepisami europejskimi
Niniejszy produkt jest zgodny z wszystkimi obowiązującymi dyrektywami. Kopia deklaracji zgodności UE jest dostępna w witrynie internetowej firmy Creative.

WODA I WILGOĆ
UWAGA: Nie wolno wystawiać urządzenia kontakt z kapiącymi lub rozpryskiwanymi płynami, ani ustawiać jakichkolwiek obiektów wypełnionych płynami - np. wazonów - na urządzeniu.
Rozmieszczenie g¬oŚnikÓw
NIE WOLNO uruchamiać urządzenia z innymi źródłami zasilania.

Dodatkowe wskazówki dotyczące urządzeń bezprzewodowych
- Sygnały radiowe na falach krótkich wysyłane przez urządzenie mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych i medycznych.
- Urządzenie należy wyłączać w miejscach, w których jego używanie jest zabronione. Nie należy go na przykład używać w placówkach służby zdrowia, w samolotach i na stacjach benzynowych, a także w pobliżu automatycznie otwieranych drzwi, automatycznych alarmów pożarowych i innych urządzeń sterowanych automatycznie.
- Należy zachować co najmniej 20 cm odległości między urządzeniem a rozrusznikiem serca i innymi urządzeniami medycznymi. Fale radiowe mogą zakłócić działanie rozruszników i sprzętu medycznego.

[RU] Европейское ёответствиеммелье
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

ВОДА И ВЛАГА
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не подвергайте данное устройство воздействию капель или брызг жидкости и следите за тем, чтобы на данном устройстве не находились наполненные водой предметы, например вазы.
РАЗМЕЩЕНИЕ
Распологайте изделие рядом с легкодоступной сетевой розеткой.

Дополнительные рекомендации относительно беспроводных устройств
- Коротковолновые сигналы беспроводного устройства могут мешать работе электронных и медицинских устройств.
- Отключайте устройство в местах, где его использование запрещено. Не пользуйтесь устройством в медицинских учреждениях, в самолетах, на автозаправочных станциях, рядом с автоматическими дверьми, автоматической пожарной сигнализацией и другими автоматически управляемыми устройствами.
- Устройство должно находиться на расстоянии не менее 20 см от кардиостимуляторов и других медицинских устройств. Излучаемые радиоволны могут повлиять на работу таких устройств.

[SK] Dodržiavanie predpisov v rámci Európy
Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých platných smerníc; kópia vyhlásenia o zhode pre EÚ je dostupná na webovej lokalite Creative.

VODA A VLHKOSŤ
UPOZORNENIE: Nevystavujte zariadenie kvapkajúcim alebo striekajúcim tekutinám, a uistite sa, že nad zariadením nie sú umiestnené žiadne predmety naplnené tekutinami – napríklad vázy.
Umiestnenie
Produkt umiestnite blízko ľahko prístupnej zásuvky.

Doplnkové pokyny pre bezdrôtové zariadenia
- Signály krátkych vín rádiovej frekvencie bezdrôtového zariadenia môžu narúšať prevádzku iných elektronických a medicínskych zariadení.
- Keď je používanie zariadenia zakázané, vypnite ho. Zariadenie nepoužívajte v zdravotníckych zariadeniach, lietadlách, na čerpacích staniciach, v blízkosti automatických dverí, automatických požiarnych hlásičov alebo iných automaticky ovládaných zariadení.
- Toto zariadenie udržiavajte vo vzdialenosti minimálne 20 cm od kardiostimulátorov alebo iných medicínskych zariadení. Rádiové vlny môžu narúšať prevádzku kardiostimulátorov a iných medicínskych zariadení.

[HU] Európai megfelelőség
Ez a termék megfelel minden vonatkozó irányelvnek, az EU DoC másolata elérhető a Creative weboldalán.

VÍZ ÉS NEDVESSÉG
VIGYÁZAT: Ne engedje, hogy a termék csöpögő vagy fröccsenő víz alá kerüljön, és ne tegyen rá folyadékkal töltött tárgyakat, például vázát.
Elhelyezés
A hangrendszert egy könnyen elérhető elektromos fali aljzathoz közel helyezze el.

Vezeték nélküli eszközökre vonatkozó további irányelvek
- A vezeték nélküli eszköz rövidhullámú rádiófrekvenciás jelei hatással lehetnek más elektronikus és orvosi eszközök működésére.
- Ahol a készülék használata tilos, kapcsolja ki azt. Ne használja az eszközt gyógyászati létesítményekben, repülőtereken, töltőállomásokon, automata ajtók, automatikus tűzjelzők, vagy más automatikusan vezérelt berendezések közelében.
- A készüléket legalább 20 cm távolságra helyezze a pacemakerektől és más orvosi műszerektől. A rádióhullámok megzavarhatják a pacemakerek és más orvosi műszerek működését.

[EL] Ευρωπαϊκή συμμόρφωση
Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες οδηγίες και ένα αντίγραφο της δήλωσης πιστότητας της ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ιστότοπο της Creative.

Νερό και υγρασία
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην εκθέσετε αυτή τη συσκευή σε υγρά που στάζουν ή πιτσιλούν και βεβαιωθείτε ότι δεν τοποθετούνται αντικείμενα γεμάτα με υγρά (όπως βάζα) πάνω στη συσκευή.

Τοποθέτηση
Τοποθετήστε το προϊόν κοντά σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα.

Επιπλέον οδηγίες για ασύρματες συσκευές
- Τα σήματα ραδιοσυχνότητας βραχέων κυμάτων μιας ασύρματης συσκευής μπορεί να παρεμποδίσουν τη λειτουργία άλλων ηλεκτρονικών και ιατρικών συσκευών.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση της. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ιατρικές εγκαταστάσεις, σε αεροπλάνα, σημεία ανεφοδιασμού, κοντά σε αυτόματες πόρτες, αυτόματους συναγερμούς πυρασφαλείας ή άλλες συσκευές με αυτόματο έλεγχο.
- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντοτε ελάχιστη απόσταση 20 εκ. από βηματοδότες και άλλες ιατρικές συσκευές. Τα ραδιοκύματα ενδέχεται να παρεμποδίσουν τη λειτουργία των βηματοδοτών και άλλων ιατρικών συσκευών.

[LT] Europos Sąjungos atitiktis
Šis produktas atitinka visų galiojančių direktyvų reikalavimus, ES dokumento kopiją galima rasti „Creative" interneto svetainėje

VANDUO IR DRĖGMĖ
PERSPĖJIMAS: Saugokite šį prietaisą nuo lašančio ar tykštančio skysčio ir įsitikinkite, kad ant jo nebūtų dedami vandens pripildyti daiktai, pavyzdžiui, vazos.
Išdėstymas
Išdėstykite garsiakalbių sistemą netoli lengvai pasiekiamo kištukinio lizdo.

Papildomos rekomendacijos, taikomos belaidžiams prietaisams
- Belaidžio prietaiso trumpųjų bangų dažnio radijo signalai gali trikdyti kitų elektroninių ir medicininių prietaisų veikimą.
- Išjunkite įrenginį atsidūrę vietose, kuriose draudžiama jį naudoti. Nenaudokite įrenginio medicinos įstaigose, lėktuvuose, degalinėse, netoli automatinių durų, automatinių priešgaisrinės signalizacijos ir kitų automatiškai valdomų įrenginio.
- Šį įrenginį laikykite bent 20 cm atstumu nuo širdies stimuliatorių ir kitų medicinos įrenginių. Radijo bangos gali trikdyti širdies stimuliatorių ir kitų medicinos įrenginių veikimą.

[TR] Avrupa Uyumu
Bu ürün, yürürlükteki tüm direktiflere uygundur, creative web sitesinden EU DoC'nin bir kopyasına ulaşabilirsiniz.

SU VE NEM
DİKKAT: Aygıtı sıvı damlamasına veya sıçramasına maruz bırakmayın ve üzerinde vazo gibi suyla dolu nesnelerin olmadığından emin olun.
Yerleştirme
Ürünü, kolayca erişilebilecek bir yer olan bir soket çıkışının yanına yerleştirin.

Kablosuz cihazlar için ek yönergeler
- Kablosuz bir cihazın kısa dalga radyo frekans sinyalleri, diğer elektronik ve tıbbi cihazların çalışmasına zarar verebilir.
- Kullanılmasına izin verilmeyen yerlerde cihazı kapatın. Cihazı sağlık kurumlarında, uçaklarda, akaryakıt dolumu yapılan yerlerde, otomatik kapıların, otomatik yangın alarmlarının ve diğer otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınında kullanmayın.
- Cihazı kalp pili ve diğer tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzakta tutun. Radyo dalgaları kalp pili ve diğer tıbbi cihazların çalışmasını etkileyebilir.

[JP] 水分と湿気
注意:本製品に液体をこぼしたりかけたりしないで下さい。又、本製品の上に花瓶などの液体の入った容器をのせないで下さい。
壁や天井への取り付け
スピーカーシステムは電源コードの接続しやすいコンセント付近に設置して下さい。

[CS] 水和潮湿环境
警告:本产品应避免在潮湿环境中使用，避免受水滴或水溅影响。避免将花瓶等盛水物品摆放在本产品上，以免发生事故。
安置
将产品置于电源插座附近，以便于使用。

[CT] 水和潮湿
警告:請勿使液體滲入或灑入本產品，且勿將盛放液體的容器(如花瓶)置於本產品之上。
存放
請將產品安置於電源插座附近，以便於使用。